



L'AUBERGE

# La Mère Poulard



## ENTRÉES STARTERS

Les Rillettes de poule <i>Chicken Rillettes</i>	9€
La Tarte fine de Chou-fleur caramélisé, vinaigrette au Curry breton <i>Thin Tart with caramelised Cauliflower, Breton curry vinaigrette</i>	19€
Notre Soupe de Poisson, accompagnée d'une sauce rouille, fromage et croûtons <i>Our Fish Soup, with rouille sauce, cheese and croutons</i>	20€
Le Nougat de Canard confit au Foie Gras, chutney de pommes à la graine de moutarde <i>Duck Nougat confit with Foie Gras, Apple Chutney with Mustard Seeds</i>	24€
La Noix de Saint-Jacques des Côtes Normandes à l'Ail Noir de la Baie : en feuille à feuille de céleri, beurre battu au vinaigre de cidre <i>Scallops from the Normandy coast with black garlic from Mont Saint-Michel Bay: celery leaves, butter whipped with cider vinegar</i>	26€

## PLATS MAIN COURSES

La Cocotte de Poulet Fermier : la cuisse confite façon Vallée d'Auge à la crème d'Isigny <i>Farmhouse Chicken: confit leg prepared in the Auge Vallée style with Isigny cream</i>	28€
La Quenelle de Poisson «Côte d'Emeraude», sauce homardine <i>“Côte d'Emeraude” Fish Quenelle with lobster sauce</i>	27€
L'Agneau élevé sur pré-salé «Le Grèvin» dans la baie du Mont Saint-Michel et l'ouest du Cotentin : le morceau choisi cuisiné au rythme de la saison <i>“Le Grèvin” Lamb reared on the famous saltmarshes of Mont Saint-Michel Bay and west Cotentin: the choisen piece cooked to the rhythm of the season</i>	46€

# LES VÉRITABLES OMELETTES

## au beurre d'Isigny

Nos célèbres omelettes sont préparées avec des œufs frais de plein air fournis par la ferme de Jean-Paul, notre partenaire depuis 1888. Confectionnées selon la recette traditionnelle d'Annette Poulard, elles sont cuites au feu de bois et sublimées par le beurre demi-sel d'Isigny Sainte-Mère A.O.P.

*Our famous omelettes are made with fresh free-range eggs supplied by Jean-Paul's farm, our partner since 1888. Made according to Annette Poulard's traditional recipe, they are cooked over a wood fire and enhanced by P.D.O. Isigny Sainte-Mère semi-salted butter.*

### La Végétarienne au Sarrasin Bio

39€

Mousseline de légumes racines, courges, betteraves, chou-fleur, condiment d'herbes potagères

*The Vegetarian Omelette with Organic Buckwheat: Root vegetable mousseline, squash, beets, cauliflower, vegetable herb condiment*

### La Paysanne

43€

Notre sélection de plusieurs lards et jambon fumé de notre région, pommes purée au beurre, oignons rôtis à la ciboulette et jus de viande corsé

*The Country Omelette: our selection of bacon and smoked ham from our region, mashed potatoes with butter, roasted onions with chives and rich meat gravy*

### La Fromagère à l'Ail Noir de la Baie

43€

Au crémeux du Mont Saint-Michel et Vieille Mandière frottée au cidre, accompagnée d'un petit épeautre cuisiné au Sarrasin Bio, sauce Camembert et Mimolette d'Isigny

*The Cheese Omelette with black garlic from Mont Saint-Michel Bay: Mont Saint-Michel cheese cream and Vieille Mandière rubbed with cider, accompanied by small spelt cooked with organic buckwheat, Camembert sauce and Mimolette cheese from Isigny.*

### L'Omelette du Marché

Suggestion à l'ardoise : notre omelette du moment, une création unique du chef à base de produits sélectionnés avec soin en circuit court

*Suggestion on the blackboard: our omelette of the moment, a unique creation from the chef using carefully selected locally sourced products*

Nos omelettes sont servies avec une salade de saison.

*Our omelettes are served with a seasonal salad.*



## FROMAGES & DESSERTS CHEESE & DESSERTS

Assiette de fromage de nos régions <i>Platter of regional cheese</i>	15€
L’Omelette Sucrée, flambée au Calvados, feuillantines aux pommes et crème glacée aux deux vanilles <i>Sweet Omelette, flambéed with Calvados, apple feuilletines and double vanilla ice cream</i>	23€
Notre Forêt-Noire <i>Our Black Forest</i>	15€
La Traditionnelle Crème renversée au Caramel, tuile croustillante <i>Traditional Caramel Crème, crispy tuile biscuit</i>	12€
La Meringue glacée à la Vanille, coulis de poires <i>Vanilla ice cream Meringue with pear coulis</i>	15€

## MENU SIGNATURE

62€

Les Rillettes de poule  
*Chicken Rillettes*

\*\*\*

L’Omelette au choix : La Végétarienne , La Paysanne ou La Fromagère   
*Choice of omelette: The Vegetarian Omelette, The Country Omelette, The Cheese Omelette*

ou/or

L’Agneau élevé sur pré-salé «Le Grévin» dans la baie du Mont Saint-Michel et l’ouest du Cotentin : le morceau choisi cuisiné au rythme de la saison

*“Le Grévin” Lamb reared on the famous saltmarshes of Mont Saint-Michel Bay and west Cotentin: the chosen piece cooked to the rhythm of the season*

\*\*\*

Le Dessert au choix à la carte ou Fromages (supplément 10€ omelette sucrée)  
*Dessert à la carte or Cheese (supplement 10€ sweet omelette)*

Boisson non comprise / *Drinks not included*



**L'entrée***Starter*

La Tarte fine de Chou-fleur caramélisé, vinaigrette au curry breton 

*Thin Tart with caramelised Cauliflower, Breton curry vinaigrette*

ou/or

Notre Soupe de Poisson, accompagnée d'une sauce rouille, fromage et croûtons

*Our Fish Soup with rouille sauce, cheese and croutons*

ou/or

Le Nougat de Canard confit au Foie Gras, chutney de pommes à la graine de moutarde

*Duck Nougat confit with Foie Gras, apple chutney with mustard seeds*

\*\*\*

**Le plat***Main course*

La Quenelle de Poisson «Côte d'Emeraude», sauce homardine

*“Côte d'Emeraude” Fish Quenelle with lobster sauce*

ou/or

La Cocotte de Poulet Fermier : la cuisse confite façon Vallée d'Auge à la crème d'Isigny

*Farmhouse Chicken: confit leg prepared in the Auge Vallée style with Isigny cream*

\*\*\*

**Le fromage ou le dessert***Cheese or dessert*

Le Dessert au choix à la carte ou Fromages (supplément 10€ omelette sucrée)

*Dessert à la carte or Cheese (supplement 10€ sweet omelette)*

 Menu Demi-Pension : supplément 8€ par omelette (La Végétarienne , La Paysanne, ou La Fromagère )  
*Half-board menu: supplement 8€ per omelette (The Vegetarian Omelette, The Country Omelette, or The Cheese Omelette)*

Boisson non comprise / Drinks not included

**Le plat***Main course*

Cuisse de Poulet Fermier, purée et légumes

*Farmhouse Chicken Leg, puree and vegetables*

ou/or

Quenelle de Poisson, riz et légumes

*Fish Quenelle, rice and vegetables*

\*\*\*

**Le dessert***Dessert*

Crème Caramel

*Crème Caramel*

ou/or

Glace à la Vanille

*Vanilla Ice Cream*

\*\*\*

**La boisson***Drink*

Jus de fruit ou Soda

*Fruit juice or Soda*



# BOISSONS FROIDES RÉGIONALES

## REGIONAL COLD DRINKS

### COCKTAILS SANS ALCOOL SOFT COCKTAILS

Kir Victor	Sirop de Framboise, Jus de Pomme Pétillant	10€
Kir Normand	Sirop de Mûre, Jus de Pomme, Perrier	

### BIÈRES RÉGIONALES REGIONAL BEERS

« La Cotentine » ambrée 6,2° <i>« La Cotentine » amber beer.</i>	9€	33cl
« La Cotentine » triple au Calvados 10° <i>« La Cotentine » Calvados triple beer.</i>	12€	

### CHAMPAGNES BLANCS CHAMPAGNES

Taittinger brut Réserve	106€	75CL	60€	17€
Taittinger Prélude Grands Crus	145€			
Comtes de Champagne Grands Crus, Blanc de Blancs 2011	380€			

### CHAMPAGNES ROSÉS ROSÉ CHAMPAGNES

Taittinger Prestige Rosé	155€	24€
--------------------------	------	-----

### COCKTAILS CLASSIC CLASSIC COCKTAILS

Aperol Spritz	Aperol, Prosecco, Perrier
Margarita	Olmeca, Cointreau, Citron
Diamant Vert	Vodka, Get 27, Citron
Dry Martini	Gin ou Vodka, Dry Vermouth
Negroni	Campari, Martini Rouge, Gin

### BIÈRES BOUTEILLES BOTTLED BEERS

Heineken	7€	33cl
Affligem	7€	
Pelfort brune	7€	
Heineken 0.0 (sans alcool)	7€	

### NOS COCKTAILS LOCAUX OUR LOCAL COCKTAILS

Spritz Normand	Aperol, Calva, Poiré, Perrier Pomme Verte	15€
Sunrise	Calva, Jus d'Orange, Crème de Cassis	
Negroni Normand	Calva, Campari, Martini Rouge	

### CIDRE CIDER

Cidre Normand, brut, doux ou rosé. <i>Dry, sweet or rosé apple cider.</i>	16€	75cl	12,5cl
--	-----	------	--------

### CALVADOS

Père Magloire Fine VS	8€	4cl
Père Magloire VSOP	10€	
Père Magloire XO	16€	



Taittinger Prestige Rosé

155€ 24€

### COCKTAILS CLASSIC CLASSIC COCKTAILS

Aperol Spritz	Aperol, Prosecco, Perrier
Margarita	Olmeca, Cointreau, Citron
Diamant Vert	Vodka, Get 27, Citron
Dry Martini	Gin ou Vodka, Dry Vermouth
Negroni	Campari, Martini Rouge, Gin

### BIÈRES BOUTEILLES BOTTLED BEERS

Heineken	7€	33cl
Affligem	7€	
Pelfort brune	7€	
Heineken 0.0 (sans alcool)	7€	

# APÉRITIFS, DIGESTIFS & LIQUEURS

## APERITIF DRINKS, DIGESTIVES & LIQUORS

### APÉRITIFS

Kir blanc, parfum au choix :  
 Cassis, framboise, mûre, pêche.  
*White wine Kir, choice of flavours: Cassis, raspberry, blackberry, peach.*

Kir royal Taittinger, parfum au choix :  
 Cassis, framboise, mûre, pêche.  
*Taittinger Kir royal, choice of flavours: Cassis, raspberry, blackberry, peach.*

Gin Gordon's London (4cl)

Vodka Smirnoff 21 red (4cl)

Martini blanc/rouge (4cl)

Porto blanc/rouge (4cl)

Anis (2cl)

Suze (4cl)

Tequila Olmeca (Silver) (4cl)

Rhum 7 ans (Havana Club) (4cl)

### LIQUEURS

Mandarine Napoléon

Poire Williams

Cointreau

### WHISKIES

**4cl**

11€ Bulleit Bourbon 45° 9€  
 Épicé, riche et persistant.

Johnnie Walker Black Label 40° 10€

Fumé, boisé et fruité.

20€ Knockando Season 12 ans 43° 12€  
 Mature, authentique et délicat.

Cardhu 12 ans singlemalt 40° 11€

Fruité, moelleux et rond.

10€ Talisker Port Ruighe 45° 8 11€

Fumé, puissant et iodé.

10€ Lagavulin 16 ans malt 43° 14€

Intense, tourbé et complexe.

6€ **COGNACS** 4cl

6€ Hennessy VS 9€

6€ Hennessy XO 15€

10€ Armagnac Bas Laubade 12€

10€ **DIGESTIFS** 4cl

**4cl** Malibu 8€

6€ Get 27/31 8€

8€ Baileys 8€

+ Supplément soda 2€

### AUTRES BOISSONS FROIDES

#### OTHER COLD DRINKS

33cl

6€ Oasis (25cl) 6€

33cl

6€ Orangina (25cl) 6€

33cl

6€ Jus de fruit ou nectars (25cl) 7€

25cl

6€ Abricot, pomme, ananas, orange, tomate

25cl

Perrier (33cl) 6€

25cl

6€ Vittel (25cl) 4€

25cl

6€ Vittel (100cl) 7€

6€ San Pellegrino (100cl) 7€

6€ Thé glacé (50cl) parfum au choix 8€

6€ Diabolo (25cl) 6.50€

6€ Sirop à l'eau (25cl) 3€

### BOISSONS CHAUDES

#### HOT DRINKS

Café expresso

3€ Chocolat chaud 6€

Double expresso

6€ Thés et infusions 5€

Café crème

6€ Thé Earl Grey, Thé noir, Thé à la menthe,

Cappuccino

6€ Thé vert Gunpowder, Infusion camomille.

Café normand au Calvados

8€

## VINS BLANCS

### WHITE WINES



#### BOURGOGNE

J. Moreau & Fils, AOC Bourgogne Aligoté	39€	
Le Finage, La Chablisienne, AOC Chablis	51€	14€
Montagny 1er Cru, Château de Davenay	73€	
Domaine des Fines Caillottes, AOP Pouilly-Fumé	84€	

#### BORDEAUX

Château Landereau, AOC Entre-Deux-Mers	28€	
Château Brondelle Classic, AOP Graves	47€	12€

#### VALLÉE DE LA LOIRE

Chardonnay, Domaine Le Coquillier, IGP Val de Loire	32€	5€
Les 3 Coteaux, Maison Baudry Dutour, AOC Chinon	41€	11€
Les Ormeaux, Maison Mellot, AOC Sancerre	54€	
Domaine Fouet, AOP Saumur, l'Ardillon	59€	
Domaine Pellé, AOP Menetou-Salon, Les Bornés	59€	
Famille Lieubeau, Folle Blanche, AOP Gros Plant du Pays Nantais	48€	
Domaine Verdier Logel, Petite Vertu, IGP Pays d'Urfé	64€	

#### RHÔNE

Les Meysonniers, M. Chapoutier, AOC Crozes-Hermitage	58€	
--	-----	--

#### ALSACE

Gewürztraminer, Wolfberger, AOP Alsace	33€	
--	-----	--

#### VIN PÉTILLANT

PMG, Domaine Fouet, Vallée de Loire	39€	
-------------------------------------	-----	--

"Notre pépite du moment" : La cuvée PMG est un vin naturellement pétillant réalisé en méthode ancestrale. Aucun sucre ni levure ne sont ajoutés.

#### VIN DE DESSERT

Orangerie, AOC Coteaux de l'Aubance	9€	
-------------------------------------	----	--

## VINS ROSÉS

### ROSÉ WINES

"Parlez-vous la Loire", Sauvion, IGP Val-de-Loire	27€	
Gerard Bertrand Naturalys Grenache, IGP Pays d'Oc	43€	
Masfleurey, AOC Côte de Provence	41€	



## VINS ROUGES RED WINES



75CL



12,5CL

### BORDEAUX

Mouton Cadet, Baron Philippe de Rothschild, AOC Bordeaux	44€	12€
Hauts de Pez, Château Tour de Pez, AOC Saint-Estèphe Château	61€	16€
Larose Perganson, AOC Haut-Médoc	69€	
Château Pipeau, AOC Saint-Émilion Grand Cru	94€	

### BOURGOGNE

Pinot Noir, André Ducal, AOC Bourgogne	41€	11€
Hautes-Côtes de Beaune, St Saturnin de Vergy	71€	

### BEAUJOLAIS

Brouilly, Château de Pierreux, AOC Brouilly	42€	7€
---	-----	----

### RHÔNE

Orca, Marrenon, AOC Ventoux	50€
Côte-Rôtie, Pierre Gaillard, AOC Côte-Rôtie	119€
Cave de Tain, AOP Crozes-Hermitage, Nobles Rives	62€
Domaine Chapoutier, La Bernardine, AOP Châteauneuf-du-Pape	119€

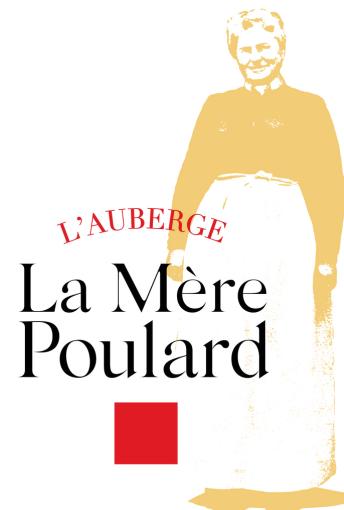
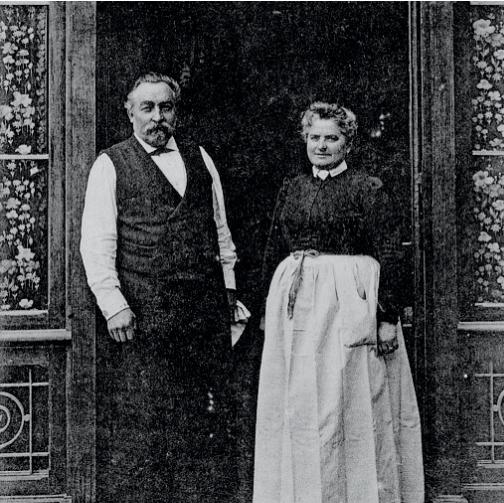
### LANGUEDOC-ROUSSILLON

Château de Pennautier, AOC Cabardès	27€
Pic Saint Loup, Les Déesses Muettes, AOC Pic Saint Loup	44€
Cigalus, Gerard Bertrand, IGP Aude Hauterive 	82€
Héritage "An 1650", Gérard Bertrand, AOP La Clape	36€

### VALLÉE DE LA LOIRE

Cuvée L'Amarante, Domaine Fouet, AOC Saumur Champigny 	34€	9€
Le Petit Chambord, AOC Cheverny	40€	
Sancerre, Pierre Martin, AOC Sancerre	46€	12€





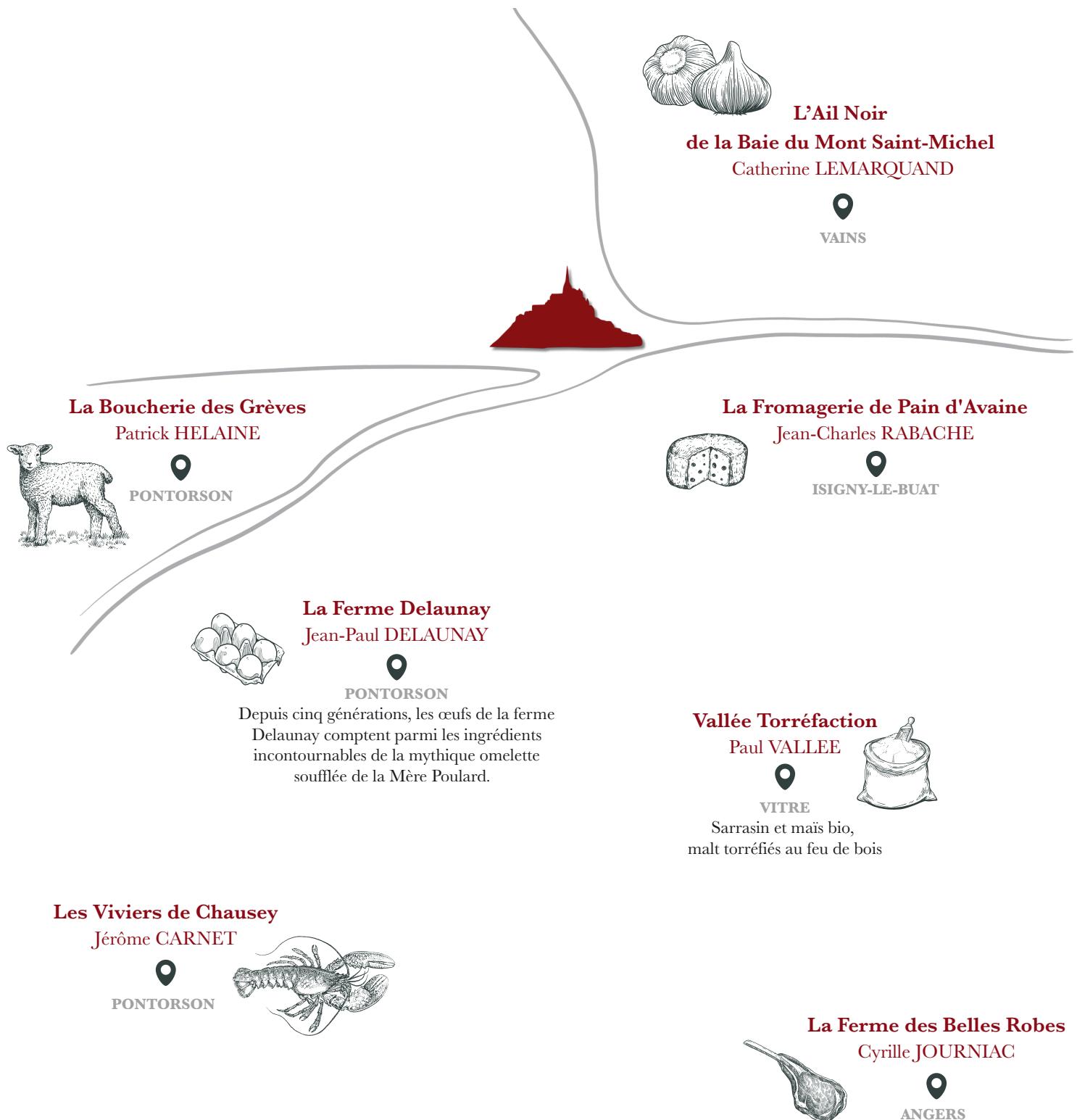
La Mère Poulard fait partie de l'histoire du Mont Saint-Michel et de la France. C'est en 1888 qu'Annette Poulard accomplit son rêve en ouvrant l'auberge de La Mère Poulard au cœur de la cité médiévale. Très vite reconnus, les talents d'Annette lui valent le titre honorifique de « Mère », distinguant ses grandes qualités de cuisinière et sa contribution à la renommée et à la tradition culinaire de la France.

*La Mère Poulard is an integral part of the history of Mont Saint-Michel and France. Annette Poulard fulfilled her dream of opening her inn, La Mère Poulard, in the heart of the medieval village of Mont Saint-Michel in 1888. Her talents were soon acknowledged and she was given the honorary title of “Mère,” a distinction recognizing her great abilities in the kitchen and her contribution to the renown and culinary traditions of France.*



## NOS FOURNISSEURS LOCAUX

### OUR LOCAL SUPPLIERS



Toutes nos viandes sont d'origine française. - *The meat is exclusively of French origin.*

